

ASEP-CHINA

Accommodation Sales Expansion Plan for China

3ヶ月分部屋買取で、キャッシュフロー改善、インバウンド送客の支援も行います

～エイセップ・チャイナのご提案～



2019年10月

エイム・テクノロジーズ合同会社
アーバンツーリスト株式会社

ご挨拶

ASEP-CHINAは、中国・北京市に本拠地を置くオンライン旅行会社と業務提携で実現。
中国最大の旅行予約サイト「Ctrip.com」を展開する「シートリップ社」の共同創業者
の1人、季琦(Ji Qi)が株主の北京品行国際旅行社と当社が提携し実現した、ホテル宿泊
拡販プランです。
本プランの画期的な特色は次の通りです。

- ① 宿泊料金はCtrip掲載(週末、週間平均料金)の60%(基本)を3ヶ月分、前払！
- ② 消費税、販売手数料を含んだ宿泊料金だから、費用精算がシンプルです！
- ③ 予約はWeChatやメールのやり取りで完結、システムの導入等は不要です！

詳しくは担当者までお問合せください。
金銭收受リスクの無い、中国との取引をご検討ください。
これからも中国からの、特に個人の訪日旅行者は増加してゆくでしょう。
ぜひこの機会に本プランへの参加をお考えください。



華住酒店集团(China Lodging Group)
会長 季琦(Ji Qi)
※C-TRIP共同創業者

※注1

当社パートナー企業、及び関係会社

【華住酒店集团】

世界各地に13のホテルブランドを有し、およそ3,500軒のホテル経営を展開する
中国第2位のホテルグループ。代表の季琦は中国屈指の資産家で、現有資産は
日本円でおおよそ7,000億円とも。

【北京品行国際旅行有限公司】

華住酒店集团のホテルセールスのメインを担い、季琦が株主の旅行会社。

【日本総代理店】

エイム・テクノロジーズ合同会社
東京都港区虎ノ門4-3-1 城山トラストタワー4F

代表者:吉本万寿夫 (代表&CEO)

【オペレーション】

アーバンツーリスト株式会社 (観光庁長官登録旅行業第703号)

(一社)日本旅行業協会正会員

東京都豊島区池袋2-50-1 日建ワールドハウジングセンター2F

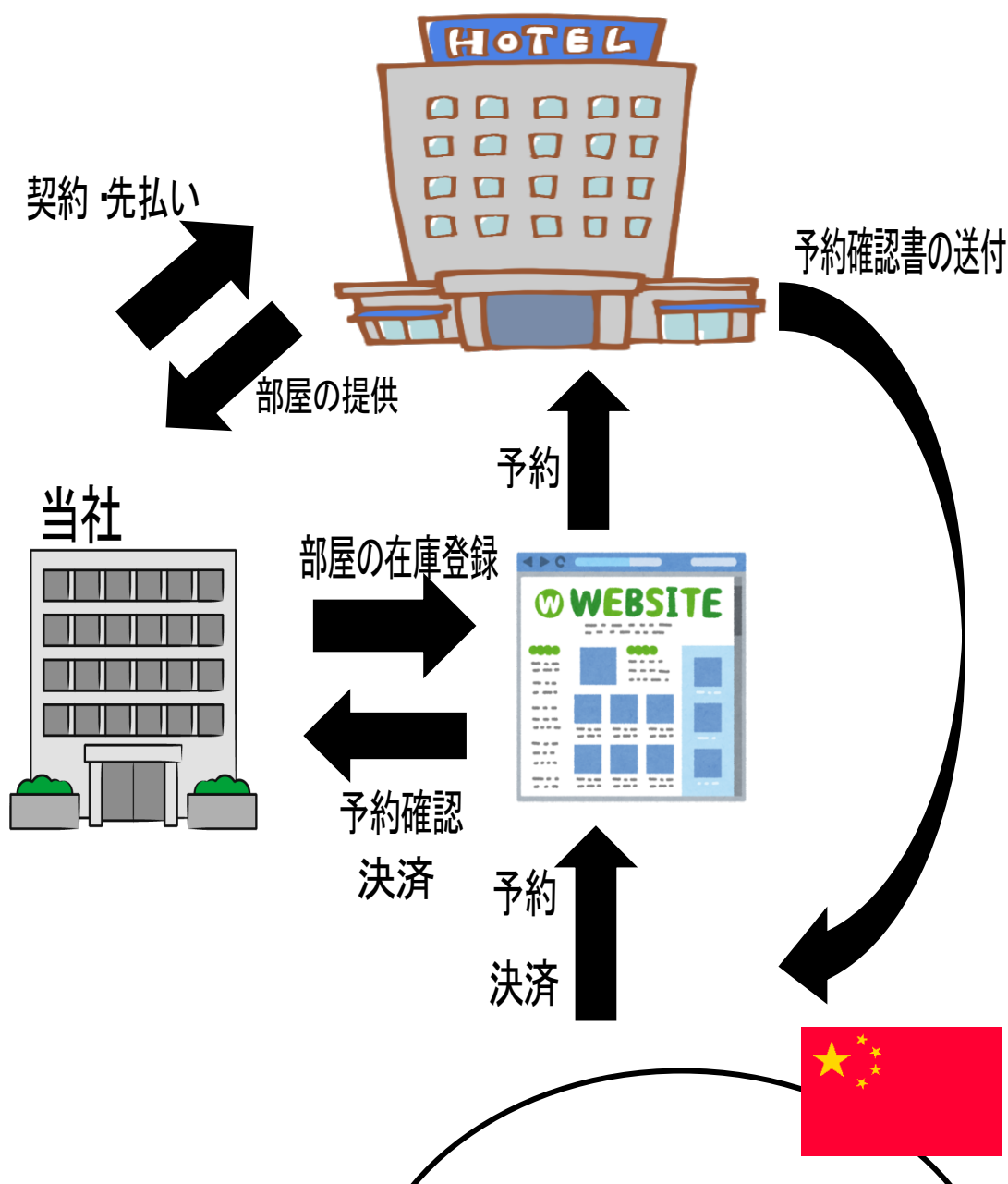
電話:03-5391-0345 FAX:03-5391-0350

Mail: info@utcjapan.jp

※営業時間 月~金 10:00~18:00

土・日・祝日休業

ASEP-CHINAの仕組み





- ホテル側の作業は予約受け、予約確認メールの送信となります。
- 当社は【部屋単価×部屋数】の、3ヶ月分の契約額を先に支払います。(デポジット)
- 契約は1年毎とし、3ヶ月毎(四半期毎)に部屋単価の見直しをします。

ASEP-CHINA 条件

- ① 1年単位の契約となります。
- ② 弊社よりシートリップ社のwebサイト販売価格の60%相当額の宿泊代金を提示致します。提示代金は1部屋あたりのルームチャージとし、サービス料、消費税、宿泊税(必要な場合)、等の諸税込みとしてください。なお入湯税が必要な場合は現地払いとします。平日、週末、特定日の指定がある場合はその旨提示ください。
- ③ 四半期提供部屋数を決めてください。原則として毎日最低1部屋以上をお願いします。特に提供の困難な日はご相談ください。
- ④ 部屋単価×部屋数の金額を弊社よりお支払いします。
(提供部屋数を上回る予約があった場合、デポジット額が不足することが予想されます。デポジット分を全て消化した場合、消化時点より1週間以内に追加送金を致します。)
- ⑤ デポジット管理、予約管理上、特別なシステムを導入する必要はありません。
ただし「We Chat」は必ず導入(インストール)願います。
中国本土とのやり取りとなりますので、必ず導入ください。
- ⑥ 3ヶ月分のデポジットを支払う概ね1ヶ月前に、次の四半期契約料金を見直します。
- ⑦ 顧客への販売は弊社サイト(PC、We Chat)にて実施します。
- ⑧ 部屋のリリースはPCサイトでは宿泊日から起算して7日前、We Chatでは同じく宿泊日から起算して3日前とします。

(例) ○×△ホテル

	部屋単価(諸税込み)		
	平日	土・祝前日	特定日
4月	4,500	5,500	9,000
5月	4,500	5,500	9,000
6月	4,500	5,500	0

	提供部屋数		
	平日	土・祝前日	特定日
4月	23	3	4
5月	23	3	5
6月	25	5	0

	契約デポジット			合計
	平日	土・祝前日	特定日	
4月	103,500	16,500	36,000	156,000
5月	103,500	16,500	45,000	165,000
6月	112,500	27,500	0	140,000
				461,000